Model official certificate for the placing on the market of fishery products from non-EU countries

GBHC080X v3.1 August 2022

/

# Сертифікат здоров’я для розміщення на ринку рибопродуктів походження з країн, що не є членами ЄС GBHC075X v3.1 серпень 2022

|  |
| --- |
| **Part I. Details of dispatched consignment/Частина I. Деталі щодо відправленого вантажу** |
| **I.1 Consignor / Відправник**Name/Назва: Address/Адреса:Tel/Телефон: | **I.2 Certificate reference no./Номер сертифіката** | **I.3 Central competent authority/Центральний компетентний орган** |
| **I.2.a** Not in use/Не заповнюється | **I.4 Local competent authority/Місцевий компетентний орган** |
| **I.5 Consignee/Одержувач** Name/НазваAddress/Адреса Postcode /Поштовий індексTel./Номер телефону | **I.6 Operator responsible for the consignment/ Оператор, відповідальний за вантаж**Name/Назва Address/АдресаPostal Code/Поштовий індекс |
| **I.7 Country of origin/Країна походження** | **ISO****сode/код ISO** | **I.8 Region of origin/ Регіон походження** | **Code/Код** | **I.9 Country of destination/Країна призначення** | **ISO****Code/ код ISO** |  | **I.10 Region of****destination/ Регіон призначення** | **Code/Код** |
| **I.11 Place of dispatch/Місце відправлення**Name/ Назва Address/АдресаApproval No/ Номер ухвалення | **I.12 Place of destination/Місце призначення**Name/ Назва Address/ Адреса |
| **I.13 Place of loading/Місце завантаження**Address/ Адреса   | **I.14 Date of departure/Дата відправлення****Time of departure/ Час відправлення** |
| **I.15 Means of transport/ Види транспорту** Aeroplane/Літак Vessel/Судно Railway/ Залізничний вагон Road vehicle/Дорожній екіпаж Other/ ІншеIdentification/Ідентифікація:  | **I.16 Entry BCP/ Вхідний прикордонний інспекційний пункт** |
| **I.17 I.17. Accompanying documents/ Супровідні документи**Type/ТипNo/Номер |

**II.1 Animal health attestation/ Підтвердження щодо здоров’я тварин**

**Part II. Certification/Частина II. Сертифікація**

|  |  |
| --- | --- |
| **I.18 Transport conditions /Умови транспортування*** Ambient/Температура навколишнього середовища
* Chilled/Охолоджений
* Frozen/Заморожений
 | **I.19 Container No/Seal No / Номер контейнера/ Номер пломби** |
| **I.20 Goods certified as/ Товари призначені для**  Canning industry/ Консервна промисловість  Human consumption/ для споживання людиною |
| **I.21 Not in use**/Не заповнюється | **I.22** **Not in use**/Не заповнюється |
| **I.23 Total number of packages/ Загальна кількість упаковок** | **I.24 Quantity/ Кількість Total number/ Загальна кількість** | **Total net weight (kg)/Загальна вага нетто(кг)** | **Total gross weight (kg)/Загальна вага брутто(кг)** |
| **I.25 Identification of the commodities/ Ідентифікація товарів**  |
| No/Номер  | Code and CN title/ Код та назва товару згідно коду |
| **Species (Scientific name)/ Види (наукова назва)** | **Nature of commodity/ походження товару**  | **Treatment type/ тип обробки** | **Vessel / Manufacturing plant/ Судно / Завод-виробник** | **Cold store/ холодильна камера**  | **Number of packages/ кількість упаковок**  | **Net weight/ Вага нетто**  | **Batch No /Номер партії** | **Type of packaging/****Тип упаковки** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Final consumer/ Кінцевий споживач** |

II.1. (1)Public health attestation/ Підтвердження безпечності для здоров’я людини

**Part II. Certification/Частина II. Сертифікація**

I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulation (EC) No 178/2002, Regulation (EC) No 852/2004 and Regulation (EC) No 853/2004 and Regulation (EU) 2017/625 and certify that the fishery products described above were produced in accordance with those requirements, in particular that they/ Я, нижчепідписаний, заявляю, що мені відомі відповідні положення Регламенту (ЄС) № 178/2002, Регламенту (ЄС) № 852/2004 та Регламенту (ЄС) № 853/2004 та Регламенту (ЄС) 2017/625 та підтвердити, що описані вище рибні продукти були вироблені відповідно до цих вимог, зокрема, що вони:

* come from (an) establishment(s) implementing a programme based on the hazard analysis and critical control points (HACCP) principles in accordance with Article 5 of Regulation (EC) No 852/2004/ походять із потужності(ей), де запроваджено постійно діючі процедури, засновані на принципах системи аналізу небезпечних факторів та контролю у критичних точках (НАССР) відповідно до Статті 5 Регламенту (EC) № 852/2004,
* have been caught and handled on board vessels, landed, handled and where appropriate prepared, processed, frozen and thawed hygienically in compliance with the requirements laid down in Section VIII, Chapters I to IV of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004/ були виловлені та перебували на борту суден, вивантажені та зберігалися, а також якщо необхідно були підготовлені, перероблені, заморожені та розморожені в гігієнічних умовах відповідно до вимог, викладених у розділі VIII, глави з I до IV додатку ІІІ до Регламенту (ЕС) № 853/2004,
* satisfy the health standards laid down in Section VIII, Chapter V of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 and the criteria laid down in Commission Regulation (EC) No 2073/2005/ відповідати стандартам охорони здоров’я, викладеним у розділі VIII, главі V додатку III до Регламенту (ЄС) № 853/2004 та критеріям, викладеним у Регламенті Комісії (ЄС) № 2073/2005;

- fulfil the guarantees covering live animals and products thereof, if of aquaculture origin, provided by the residue plans approved by the appropriate authority where applicable and/ виконувати гарантії, що стосуються живих тварин та продуктів з них, якщо вони походять з аквакультури, передбачені планами залишків, затвердженими відповідним органом, де це застосовно, та

* have satisfactorily undergone the official controls laid down in Articles 67 to 71 of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/627 of 15 March 2019 laying down uniform practical arrangements for the performance of official controls on products of animal origin intended for human consumption in accordance with Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council and amending Commission Regulation (EC) No 2074/2005 as regards official controls/ задовільно пройшли офіційний контроль, викладений у статтях 67-71 Імплементаційного регламенту Комісії (ЄС) 2019/627 від 15 березня 2019 року, що встановлює уніфіковані практичні заходи для здійснення офіційного контролю продуктів тваринного походження, призначених для споживання людиною відповідно до з Регламентом (ЄС) 2017/625 Європейського Парламенту та Ради та вносить зміни до Регламенту Комісії (ЄС) № 2074/2005 щодо офіційного контролю.

**II.2.(2)(4) Animal health attestation/ Підтвердження щодо здоров’я тварин**

**II.2.1 (3)(4) [Requirements for species susceptible to epizootic haematopoietic necrosis (EHN), taura syndrome and yellowhead disease/ Вимоги для видів, сприйнятливих до гемапатогенного некрозу (EHN), синдрому Таура та хвороби жовтої хвороби**

I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals or products thereof referred to in Part I of this certificate /Я, що нижче підписався офіційний інспектор, цим засвідчую, що об’єкти аквакультури або продукти з них, зазначені у Частині 1 цього сертифіката:

(5) originate from a country/territory, zone or compartment declared free from (4) [EHN] (4) [taura syndrome] (4) [yellowhead disease] in accordance with the relevant OIE Standard by the competent authority of my country, or via a process equivalent to Decision 2009/177 /походять з країни/території, зони чи компартменту, що визнана вільною від (4) [EHN] (4) [ синдрому Таура ] (4) [ хвороби жовтої хвороби ] компетентним органом моєї країни відповідно до стандартів МЕБ або відповідно до процедури еквівалентної Рішення Комісії 2009/177

**(i)** where the relevant diseases are notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease must be immediately investigated by the competent authority/ де відповідні хвороби підлягають нотифікації компетентному органу та звіти щодо підозри наявності інфекції виявлення відповідних хвороб повинні негайно розслідуватися компетентним органом,

**(ii)** all introduction of species susceptible to the relevant diseases come from an area declared free of the disease, and/ усі ввезення видів, сприйнятливих до відповідних хвороб, походять із територій, визнаних вільними від хвороб, та

**(iii)** species susceptible to the relevant diseases are not vaccinated against the relevant diseases/ види, сприйнятливі до відповідних хвороб, не були вакциновані проти відповідних хвороб.]

II.2.2 (3)(4)[Requirements for species susceptible to viral haemorrhagic septicaemia (VHS), infectious haematopoietic necrosis (IHN), infectious salmon anaemia (ISA), koi herpes virus (KHV) and white spot disease intended for Great Britain, or a zone or compartment therein declared disease free or subject to a surveillance or eradication programme for the relevant disease / Вимоги для видів, сприйнятливих до вірусної геморагічної септицемії (VHS), гематопоетичного вірусного некрозу тканини (IHN), вірусної анемії лососевих (ISA), вірусу герпесу Коі (KHV) та захворювання білих плям , призначені для Сполученого Королівства Великої Британії,або її зони або компартменту,які визнані вільними від хвороб або які підпадають під програму моніторингу або ліквідації відповідних хвороб

I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals or products thereof referred to in Part I of this certificate/ Я, що нижче підписався офіційний інспектор, цим засвідчую, що об’єкти аквакультури або продукти з них, зазначені у Частині І цього сертифіката:

(6) originate from a country/territory, zone or compartment declared free from (4) [VHS] (4) [IHN] (4) [ISA] (4) [KHV] (4) [White spot disease] in accordance with the relevant OIE Standard by the competent authority of my country, or via a process equivalent to Decision 2009/177 / (6) походять з країни/території, зони чи компартменту, що визнана вільною від (4) [VHS] (4) [IHN] (4) [ISA] (4) [KHV] (4) [ захворювання білих плям] компетентним органом моєї країни відповідно до стандартів МЕБ або відповідно до процесу еквівалентному Рішенню Комісії 2009/177

(i) where the relevant diseases are notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease must be immediately investigated by the competent authority / де відповідні хвороби підлягають нотифікації компетентному органу та звіти щодо підозри наявності інфекції виявлення відповідних хвороб повинні негайно розслідуватися компетентним органом

(ii) all introduction of species susceptible to the relevant diseases come from an area declared free of the disease, and/ усі ввезення видів, сприйнятливих до відповідних хвороб, походять із територій, визнаних вільними від хвороб, та

(iii) species susceptible to the relevant diseases are not vaccinated against the relevant diseases/ види, сприйнятливі до відповідних хвороб, не були вакциновані проти відповідних хвороб.]

II.2.3 (4)(7) [Requirements for species susceptible to Spring vireamia of carp (SVC), Bacterial kidney disease (BKD), Infectious pancreatic necrosis virus (IPN) and Infection with Gyrodactylus salaris (GS)/ Вимоги для видів, сприйнятливих до весняної віремії коропа (SVC), нирковахвороба лососевих(BKD), вірусуінфекційного панкреатичного некрозу (IPN) та зараження Gyrodactylus salaris (GS)

I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals referred to above/ Я, що нижче підписався, офіційний інспектор, засвідчую, що вищезазначені об’єкти аквакультури

either/або (4)[originate from a country/territory or part thereof/ походять з країни/ території або їх частини:

(a) where (4)[SVC] (4)[GS] (4)[BKD] (4)[IPN] is (are) are notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority/ де (4)[SVC] (4)[GS] (4)[BKD] (4)[IPN] підлягають нотифікації компетентному органу та звіти щодо підозри наявності інфекції виявлення відповідних хвороб повинні негайно розслідуватися компетентним органом,

(b) where all aquaculture animals of species susceptible to the relevant disease(s) introduced into that country/territory or part thereof comply with the requirements set out in II. 2.3 of this certificate/ де всі об’єкти аквакультури що належать до видів, сприйнятливих до відповідних захворювань, ввезенні у цю країну / територію або її частину, відповідають вимогам, зазначеним у частині II.2.3 цього сертифіката,

(c) where species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s), and/ де види, сприйнятливі до відповідних хвороб, не були вакциновані проти відповідних хвороб

either/ або

(d)  (4)[which, in the case of (4)[IPN) (4)[BKD], complies with requirements for disease freedom equivalent to those laid down in Decision 2009/177/ які у випадку (4) [IPN) (4) [BKD] відповідають вимогам щодо відсутності хвороб, еквівалентних викладеним у Рішенні 2009/177]

and/or /та/чи

(4)[which, in the case of (4)[SVC] (4)[GS], complies with requirements for disease freedom laid down in the relevant OIE Standard/ які у випадку (4) [SVC] (4) [GS] відповідають вимогам щодо відсутності хвороб, встановленим у відповідному стандарті МЕБ.]

and/or/ та/чи

 (4)[which, in the case of (4)[SVC] (4)[IPN] (4)[BKD], comprises one individual farm which under the supervision of the competent authority/ які у випадку (4) [SVC] (4) [IPN] (4) [BKD] включають одне господарство, яке знаходиться під наглядом компетентного органу:

(i) has been emptied, cleansed and disinfected, and fallowed in at least 6 weeks/було проведено депопуляцію, очищення, дезінфекцію та проведено парову обробку принаймні за 6 тижнів,

(ii) has been restocked with animals from areas certified free from the relevant disease by the competent authority / було поповнене тваринами з територій, визнаних вільними від відповідної хвороби компетентним органом.]]

and/or/та/чи

(4)[in the case of wild aquatic animals susceptible to (4)[SVC] (4)[IPN] (4)[BKD], have been subject to quarantine under conditions at least equivalent to those laid down in Decision 2008/946/EC у випадку водних тварин дикого вилову, сприйнятливих до (4) [SVC] (4) [IPN] (4) [BKD], вони підлягали карантинуванню відповідно до умов, щонайменше еквівалентних встановленим у Рішенні 2008/946/ЄС.]

and/or/та/ чи

(4) [in the case consignments for which GS requirements apply, have been held, immediately prior to export, in water with a salinity of at least 25 parts per thousand for a continuous period of at least 44 days and no other live aquatic animals of the species susceptible to GS have been introducedduring that period/у випадку вантажів, щодо яких застосовуються вимоги щодо зараження Gyrodactylus salaris, безпосередньо перед експортом безперервно утримувались у воді із солоністю не менше 25 частин на 1000щонайменше 44 дні, без контакту із іншими живими водними тваринами, сприйнятливими до зараження Gyrodactylus salaris]

and/or/ та/чи

(4) [in the case of eyed fish eggs for which GS requirements apply, have been disinfected by a method demonstrated to be effective against GS/ у випадку ікри на стадії вічка, щодо якої застосовуються вимоги щодо зараження Gyrodactylus salaris, була дезінфікувана способом, який продемонстрував свою ефективність проти Gyrodactylus salaris.]]

II.2.4 Transport and labelling requirements/Вимоги щодо транспортування та маркування

I, the undersigned official inspector, hereby certify that/ Я, що нижче підписався офіційний інспектор, цим засвідчую, що:

II.2.4.1 the aquaculture animals referred to above are placed under conditions in which the water quality does not alter their health status/ вищезазначені об’єкти аквакультури знаходилися в умовах, в яких якість води не впливаєна їх стан здоров’я,

II.2.4.2 prior to loading the transport container or well boat is clean and disinfected or previously unused; and/ транспортні контейнери або судно перед завантаженням були очищені та продезінфіковані або раніше не використовувалися; та

II.2.4.3 the consignment is identified by a legible label on the exterior of the container, or when transported by well boat, in the ship's manifest, with the relevant information referred to in boxes 1.7 to 1.11 of Part I of this certificate, and the following statement/ вантаж ідентифікований чітким позначенням на зовнішній поверхні контейнера, або при транспортуванні судном – у декларації суднового вантажу, яка містить відповідну інформацію, зазначену у пунктах з I.7 по I.11 Частини І цього сертифіката, та містить засвідчення:

'(4) [Fish] (4) [Crustaceans] intended for human consumption in Great Britain'/(4) [Риба](4)[Ракоподібні] призначені для споживання людьми у Великобританії”.

#  Notes/Примітки

References to European Union legislation within this certificate are references to direct EU legislation which has been retained in Great Britain (retained EU law as defined in the European Union (Withdrawal) Act 2018) and can be viewed on the UK legislation website (legislation.gov.uk) / Посилання на законодавство Європейського Союзу в цьому сертифікаті - це посилання на пряме законодавство ЄС, яке є чинним у Великій Британії (збережене законодавство ЄС, як визначено в Акті щодо виходу із Європейського Союзу 2018 року), з яким можна ознайомитись на урядовому сайті Великої Британії (legislation.gov.uk).

References to Great Britain in this certificate include Channel Islands and Isle of Man/ Посилання на Велику Британію в цьому сертифікаті включають Нормандські острови та острів Мен.

See notes in Annex Il of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/628/ Див. примітки в Додатку II Імплементаційного регламенту Комісії (ЄС) 2019/628.

**Part I / Частина І**

Пункт І.8: Регіон походження: Для заморожених або перероблених двостулкових молюсків, вказати територію виробництва.

- Box reference 1.20: Tick Canning industry' for whole fish initially frozen in brine at — 9 °C or at a temperature higher than - 18 °C and intended for canning in accordance with the requirements of Section VIII, Chapter l; point II(7) of annex III to Regulation (EC) No 853/2004. Tick 'Human consumption' for the other cases /Пункт І.20: Поставити позначку "Консервна промисловість" для цілої риби спочатку замороженої в розсолі при -9°C або при температурі вище ніж -18°C та призначеної для консервування відповідно до вимог Розділу VIII, Глави I; пункту II(7) додатку III Регламенту (ЄК) № 853/2004. Поставити позначку "Людське споживання" для інших випадків.

- Box reference 1.25: Insert the appropriate Harmonised System (HS) code(s) using headings such as: 0301, 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 0511, 1504, 1516, 1518, 1603, 1604, 1605 or 2106/ Пункт І.25: Вкажіть відповідні коди HS використовуючи відповідні розділи: 0301, 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 0511, 1504, 1516, 1518, 1603, 1604, 1605 або 2106.

- Box reference 1.25/ Пункт 1.25:

Nature of commodity: specify whether aquaculture or wild origin/ Вид товару: вказати «аквакультура» або «дикий вилов»

Treatment type: specify whether live, chilled, frozen or processed/ Тип обробки: вказати «живі», «охолоджені», «заморожені» або «перероблені».

Manufacturing plant: includes factory vessel, freezer vessel, reefer vessels, cold store and processing plant/ Виробнича потужність: сюди входять виробничі (риболовні) судна, морозильні судна, холодильні цехи, переробні потужності.

**Part II:**

(1) Part II.1 of this certificate does not apply to countries with special public health certification requirements laid down in equivalence agreements or other GB legislation/ Частина II.1 цього сертифіката не застосовується до країн, де застосовуються спеціальні вимоги до сертифікації безпечності для здоров’я людини, встановлені угодами про еквівалентність або іншим законодавством Великобританії.

(2) Part II.2 of this certificate does not apply to/ Частина ІІ.2 цього сертифікату не застосовується для:

(a) non-viable crustaceans, meaning crustaceans that cannot survive as living animals if retu rned to the environment from which they were obtained/ нежиттєздатних ракоподібних, тобто ракоподібних, не здатних вижити якщо будуть поверненні до навколишнього середовища, з якого вони були вилучені,

(b) fish which are slaughtered and eviscerated before dispatch/ риби, яка забита та випотрошена перед відправленням,

(c) aquaculture animals and products thereof, which are placed on the market for human consumption without further processing, provided that they are packed in retail-sale packages which comply with the provisions for such packages in Regulation (EC) No 853/2004/ тваринних об’єктів аквакультури та продуктів з них, які розміщуються на ринку для людського споживання без подальшої обробки за умови, що вони мають бути запаковані у пакування для роздрібної торгівлі, що забезпечує виконання положень для таких упаковок відповідно до Регламенту (ЄС)№ 853/2004,

(d) crustaceans destined for processing establishments authorised in accordance with the Aquatic Animal Health (England and Wales) Regulations 2009 or the Aquatic Animal Health (Scotland)Regulation 2009, or for dispatch centres, purification centres or similar businesses which are equipped with an effluent treatment system that inactivates the pathogens in question, or where the effluent undergoes other types of treatment reducing the risk of transmitting diseases to the natural waters to an acceptable level, and/ ракоподібних, призначених для переробних підприємств, затверджених відповідно до Регламенту 2009 щодо здоров’я аквакультури (Англія та Уельс) або Регламенту 2009 щодо здоров’я аквакультури (Шотландія), або для центрів відвантаження, очищення або аналогічної діяльності, які оснащені системою очистки стічних вод, яка інактивує зазначених збудників, або на яких стічні води підлягають іншим типам обробки, яка зменшує до прийнятного рівня ризик передачі хвороб до природних водойм, та

(e) crustaceans which are intended for further processing before human consumption without temporary storage at the place of processing and packed and labelled for that purpose in accordance with Regulation (EC) No 853/2004/ ракоподібних, призначених для подальшої обробки перед споживанням людиною без тимчасового зберігання у місцях переробки, пакування та маркування відповідно до Регламенту (ЄС) № 853/2004.

(3) Parts II.2.1 and II.2.2 of this certificate only apply to species susceptible to one or more of the diseases referred to in the heading of the point concerned. Susceptible species are listed in Annex 1A to Regulation (EC) No 1251/2008/ Частина II.2.1 та II.2.2 цього сертифікату застосовується лише до видів тварин, сприйнятливих до одного або кількох захворювань, зазначених в назві відповідного пункту. Перелік сприйнятливих видів розміщено в Додатку 1А до Директиви 1251/2008.

(4) Keep as appropriate/ Вибрати потрібне.

For consignments of species susceptible to EHN, taura syndrome and/or yellowhead disease this statement must be kept for the consignment to be authorised into Great Britain/ Для партій видів, сприйнятливих до епізоотичного гематопоетичного некрозу (EHN), Таура-синдрому та/або синдрому жовтої голови, це положення має виконуватися для вантажу, для якого має бути отриманий дозвіл на ввезення до Великобританії.

(6) In order to be authorised into Great Britain, zone or compartment (boxes I.9 and I.10 of Part I of thecertificate) declared free from VHS, IHN, ISA, KHV or white spot disease or with a surveillance or eradication programme, one of these statements must be kept if the consignment contain species susceptible to the disease(s) for which disease freedom or programme(s) apply(ies).

Data on the disease status of each farm and mollusc farming area in Great Britain are accessible at https://www.gov.uk/government/groups/fish-health-inspectorate#disease-status-of-fish-shellfish-and-crustacea-in- england-and-wales

[https://www.gov.scot/publications/registers-of-authorised-aquaculture-production-businesses-and-authorised- processing-establishments/](https://www.gov.scot/publications/registers-of-authorised-aquaculture-production-businesses-and-authorised-%20processing-establishments/)

<https://www.gov.scot/publications/health-status-of-fish-and-shellfish-diseases-in-scotland/>

Для ухвалення на ввезення до Великобританії, зона або компартмент (пункт І.9. та І.10 частини І цього сертифікату), що є вільними від VHS, IHN, ISA, KHV та захворювання білих плям, або при наявності програми наглядута ліквідації хвороб, необхідно дотримуватися одного з цих тверджень, якщо партія вантажу містить види, сприйнятливі до захворювань, щодо яких визнається свобода від хвороб або наявність програм. Інформація щодо епізоотичного ситуації у кожному господарстві та території для вирощування молюсків у Великобританії доступна за посиланням:

https://www.gov.uk/government/groups/fish-health-inspectorate#disease-status-of-fish-shellfish-and-crustacea-in- england-and-wales

[https://www.gov.scot/publications/registers-of-authorised-aquaculture-production-businesses-and-authorised- processing-establishments/](https://www.gov.scot/publications/registers-of-authorised-aquaculture-production-businesses-and-authorised-%20processing-establishments/)

<https://www.gov.scot/publications/health-status-of-fish-and-shellfish-diseases-in-scotland/>

(7) Part II.2.3 of this certificate only applies to consignments intended for GB or part thereof (boxes I.9 and I.10 of Part I of the certificate), which is regarded as disease-free, or subject to a surveillance or eradication programme for SVC, BKD, IPN or GS, and the consignment comprises species listed in Schedule 1 of The Aquatic Animal Health (England and Wales) Regulations 2009 or The Aquatic Animal Health (Scotland) Regulations 2009 as susceptible to the disease(s) for which the disease-free status or programme(s) apply(ies) /Частина II.2.3 цього сертифіката застосовується лише до партій, призначених для ввезення до Великобританії, або її частини (пункт I.9 та I.10 Частини I сертифіката), яка вважається вільною від хвороб або де застосовується програма щодо моніторингу та ліквідації SVC, BKD, IPN або GS, та вантаж включає види, перелічені в Плані1 Регламенту щодо охорони здоров’я водних тварин (Англія та Уельс) 2009 р. або Регламенту щодо охорони здоров’я водних тварин (Шотландія) 2009 р. як сприйнятливі до хвороб,щодо яких встановлено статус вільної або впроваджено програми нагляду.

 Part II.2.3 also applies to consignments of fish of any species originating from waters where species listed in Schedule 1 of The Aquatic Animal Health (England and Wales) Regulations 2009 or The Aquatic Animal Health (Scotland) Regulations 2009 as species susceptible to Infection with GS, are present, where those consignments are intended for Great Britain or part thereof listed in Annex I to Decision 2010/221/EU as free of GS/Частина II.2.3 також застосовується до вантажів із рибою будь-яких видів, що походять з вод, де присутні види, перелічені в Додатку 1 Регламенту щодо охорони здоров’я водних тварин (Англія та Уельс) 2009 р. або Регламенту щодо охорони здоров’я водних тварин (Шотландія) 2009 р., як такі, що є сприйнятливими до зараження GS, у випадку коли ці вантажі призначені для ввезення до Великобританії або її частини, зазначеної в Додатку I до Рішення Комісії 2010/221/ЄС як вільної від GS.

Consignments of wild aquatic animals for which SVC, IPN and/or BKD related requirements are applicable, may be imported regardless of the requirements in Part II.2.3 of this certificate if they are intended for a quarantine facility complying with the requirements laid down in Decision 2008/946/EC/ Вантажі з водних тваринами дикого вилову, до яких застосовуються вимоги для SVC, IPN та / або BKD, можуть імпортуватися незалежно від вимог Частини II.2.3 цього сертифіката, якщо вони призначені для карантинного об'єкту, що відповідає вимогам, встановленим у Рішенні 2008/946/ЄС.

- The colour of the stamp and signature must be different to that of the other particulars in the certificate/ Колір печатки і підпису повинен відрізнятися від кольору, яким заповнені інші відомості сертифіката.

**Official Veterinarian / Офіційний ветеринарний лікар**

**Signature/ Підпис:**

**Qualification and title/ Кваліфікація та печатка:**

**Stamp/ Печатка:**

**Date/ Дата:**

**Name (in capital letters)/ Прізвище (великими літерами):**